

# 日中対照言語学会会報 (No.56)

2021年6月10日(木)発行 会報担当：加藤晴子 続三義

## 目次

- 一. 2021年度理事会会議(2021年5月23日)
  - 二. 日中対照言語学会第44回大会(2021年度春季大会)開催
  - 三. 2021年度会員総会(2021年5月23日)
    - 資料 ① 2020年度決算表
    - ② 2021年度予算表
  - 四. 2021年度冬季大会(2021年12月19日)の開催に関する事項
  - 五. 月例会(2021年4月)
- ※ 事務局より

## 一、2021年度理事会会議議事録

日 時：2021年5月23日(日) 13:00~14:00

開催方式：Zoom

出席者：32名

加藤晴子、続三義、彭飛、王学群、時衛国、下地早智子、竹島毅、張黎、豊嶋裕子、平山邦彦、安本真弓、安藤好恵、石井宏明、犬塚優司、王安、岡原嗣春、勝川裕子、古賀悠太郎、小路口ゆみ、斎藤貴志、白石裕一、謝平、須田義治、戦慶勝、趙海城、橋本幸枝、藤田昌志、森山美紀子、楊彩虹、楊麗榮、劉羸、魯曉琨

### 議題：

#### 【審議事項】

1. 2020年度決算報告案  
2020年度決算報告案について白石会計係より提案があり、石井会計監査係からの監査結果報告を受け、承認された。
2. 2021年度予算案  
予算案について白石会計係から提案があり、承認された。
3. 学会誌投稿規程・執筆要領の改訂  
投稿規定と執筆要領の改訂について加藤編集委員長より提案があり、承認された。
4. 2022年度学会の選挙スケジュール  
2022年度選挙について、2021年5月23日から2022年5月までのスケジュールが続副会長より提案され、承認された。
5. 2021年度冬季大会について  
2021年度冬季大会について、12月19日、大阪産業大学梅田サテライト(大阪駅前第三ビル19階)にて開催予定とするが、コロナの状況によってはオンライン開催の可能性も残すことが、続副会長より提案され、承認された。
6. 会員総会のプログラム  
会員総会のプログラムについて続副会長より提案があり、承認された。

## 7. その他

査読委員会を編集委員会の内部に設置し、編集委員が査読委員を兼任し、査読委員会のメンバーは編集委員長を含めた7名とすることが続副会長により提案され、承認された。

### 【報告事項】

#### 1. 学会誌の出版

白石会計係より、学会誌が6月中旬に会員のもとに届く予定であることが報告された。

#### 2. 2020年度会員数

白石会計係より2021年4月現在の会員数が251名、会費納入者数が190名であることが報告された。

#### 3. 2020年度学会誌送付数

白石会計係より送付数が215冊であることが報告された。

#### 4. その他

特になし。

## 二. 日中対照言語学会第44回大会（2021年度春季大会）開催

2021年5月23日（日）午前9時00分より午後5時00分まで、日中対照言語学会第44回大会（2021年度春季大会）がオンラインで開催され、会員はもとより、非会員の方も多く出席し、ピーク時には110人ものアクセスがあった。本学会特有のさわやかな雰囲気の中、研究発表と討論が行われた。

## 三. 2021年度 会員総会

日 時：（2021年5月23日）17：00～18：00

場 所： オンライン会議

40名を超える会員の出席のもと、下記の議題の通り、審議と報告が行われた。

議 題：

### 【審議事項】

1. 2020年度決算報告案について
2. 2021年度予算案について
3. 2022年度からの理事会選挙について
4. 2021年度冬季大会について
5. 学会の編集委員会の設立について
6. 投稿規程と執筆要領の改訂について
7. その他

### 【報告事項】

1. 会員数について
2. 学会誌24号の出版について
3. 学会誌22号の送付について
4. 学会誌23号の送付について

5. 学会次期特集号『日本語と中国語のやりもらい表現』について  
 6. その他

附：資料

2021年度決算表並びに2022年度予算表

## 日中対照言語学会2021年総会会計報告

### 1) 2020年度収支決算

(2020年4月1日～2021年3月31日)

収入の部				支出の部			
科目	予算	決算	差異	科目	予算	決算	差異
前年度繰越金	1,674,110	1,674,110	0	学会誌制作費	200,000	150,000	50,000
				学会誌編集費	40,000	40,000	0
				学会誌特集号制作費	50,000	50,000	0
年会費							
一般会員	500,000	580,000	80,000	ホームページ管理費	20,000	18,213	1,787
院生会員	100,000	108,000	8,000	通信費	100,000	71,922	28,078
2021年度分	20,000	14,000	-6,000	事務管理費	20,000	18,986	1,014
大会参加費				大会開催費			
5月大会	0	0	0	5月大会	0	0	0
12月大会	70,000	0	-70,000	12月大会	70,000	0	70,000
				講演費	20,000	0	20,000
				常務理事会交通費	30,000	0	30,000
				会計担当手当	20,000	20,000	0
				発送作業手当	20,000	20,000	0
				査読手当	10,000	10,000	0
				会計担当大阪大会交通費	30,000	0	30,000
				予備費	60,000	40,000	20,000
				小計	690,000	439,121	250,879
				次年度繰越金	1,674,110	1,936,989	-262,879
収入合計	2,364,110	2,376,110	12,000	支出合計	2,364,110	2,376,110	-12,000

※予備費からの「40,000円」の支出は「学会誌特集号編集費」です。

### 監査報告

監査の結果、2020年度決算報告は適正であることを認めます。

2021年 5月 19日

監査

石井 宏明



監査

橋本幸枝



## 2)2021年度予算(案)

(2021年4月1日～2022年3月31日)

収入の部		支出の部	
科 目	予 算	科 目	予 算
前年度繰越金	1,936,989	学会誌制作費	200,000
		学会誌編集費	40,000
		学会誌特集号制作費	50,000
年会費			
一般会員	500,000	ホームページ管理費	20,000
院生会員	100,000	通信費	100,000
2022年度分	20,000	事務管理費	20,000
大会参加費		大会開催費	
5月大会(1000円)	0	5月大会	0
12月大会(1000円)	70,000	12月大会	70,000
		講演費	20,000
		常務理事会交通費	0
		会計担当手当	20,000
		発送作業手当	20,000
		査読手当	10,000
		会計担当大阪大会交通費	30,000
		予備費	90,000
		次年度繰越金	1,936,989
合 計	2,626,989	合 計	2,626,989

### 四. 2021 年度冬季大会 (2021 年 12 月 17 日) の開催に関する事項

2021 年度冬季大会について、開催方式は未定であるが、12 月 19 日 (日)、大阪産業大学梅田サテライト (大阪駅前第三ビル 19 階) にて開催予定である。

### 五. 月例会 (2021 年 4 月)

日 時： 2021 年 4 月 24 日 (土) 17:00～19:00

場 所： オンライン

発表者： 続三義 (北京外国語大学・東洋大学)

テーマ： 日中翻訳——「天声人語」(1997.7.18) ——その 2

#### 事務局より

- 1) 学会の入会は、日中対照言語学会 HP 上で随時受け付けています。申込ができない場合は、王学群事務局長 (ohgakubun@toyo.jp)、または竹島毅常務理事 (sisi@kkd.biglobe.ne.jp) まで御連絡ください。年間会費は社会人 4,000 円、院生 2,000 円となっています。
- 2) 毎月の例会の開催は、メールにて御連絡させていただいております。アドレスが不明の方がいらっしゃいますので、ぜひお知らせいただきたくお願い申し上げます。アドレスの変更につきましても、同様にお願い申し上げます。
- 3) 年会費の納入は請求書を送付させていただきますので、ご納入の程宜しくお願いいたします。
- 4) 月例会での発表をご希望される方は、発表を希望する月の前月末までに発表テーマに要旨 (500 字前後) を添えて、王学群 (ohgakubun@toyo.jp) までお申し込みください。
- 5) 21 年度冬季大会に関して、開催方式は検討中ですが、発表希望者は 2021 年 9 月 30 日 (木) までに、発表テーマに要旨 (500 字前後) を添えて、王学群事務局長 (ohgakubun@toyo.jp) まで御連絡ください。